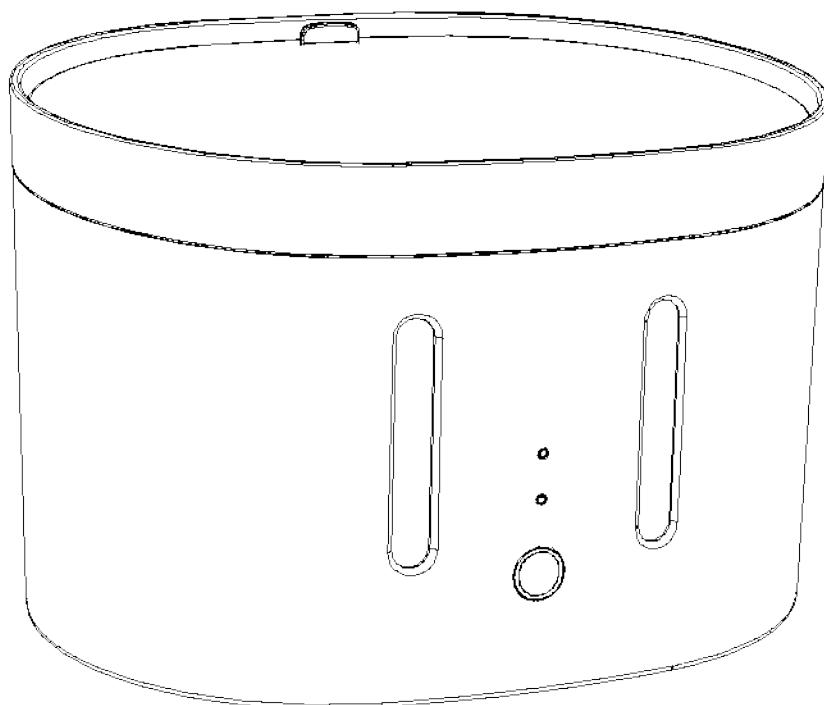


IKOHS

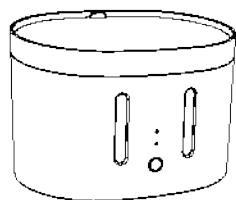


AQUAPURE PETCARE

BEBEDERO DE MASCOTAS - WATER FEEDER

USER MANUAL





AQUAPURE PETCARE

BEBEDERO DE MASCOTAS - WATER FEEDER

EN

ENGLISH

4 - 8

ES

ESPAÑOL

9 - 13

PT

PORtUGUÊS

14 - 18

FR

FRANÇAIS

19 - 23

IT

ITALIANO

24 - 28

DE

DEUTSCH

29 - 33

NOTES

35

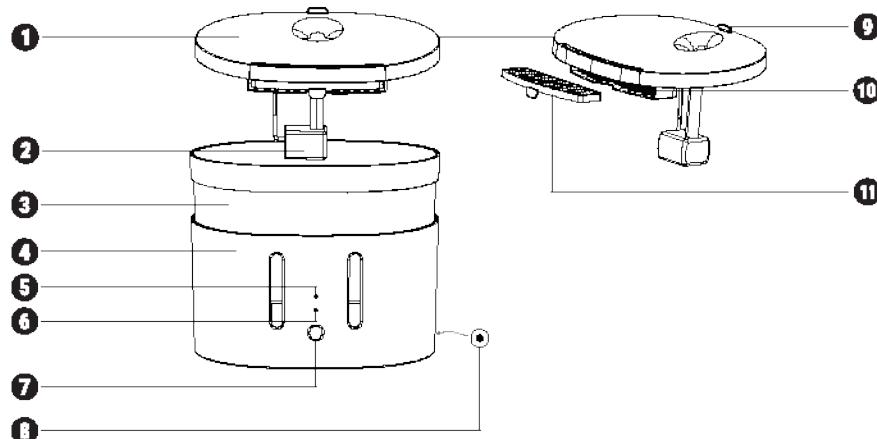
ENGLISH

WELCOME

Thank you for choosing our water feeder. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

PARTS LIST



1. Top cover
2. Pump
3. Water tank
4. Body
5. Power indicator
6. Network indicator
7. Feeding switch
8. Power interface
9. Small handle
10. Filter slot
11. Filter core

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this electrical appliance, the following basic precautions should always be followed:

- Water feeder and all accessories are not edible.
- Please use water feeder in a dry indoor environment.
- Do not place water feeder in a high place.
- Keep the water feeder horizontal when using it. Do not tilt or tip it.
- Do not add hot water or boiling water in the water tank to avoid hot deformation.
- Please make sure that the power cable is blocked and stored to avoid leakage damage caused by pet bites. The power supply is in safe working voltage, it does not endanger the safety of pets and owners.
- Do not disassemble or repair the water feeder, otherwise it will affect the after-sales service.
- Please do not use any accessories that are not provided by the original manufacturer. We are only responsible for the performance and safety of the officially designated accessories.

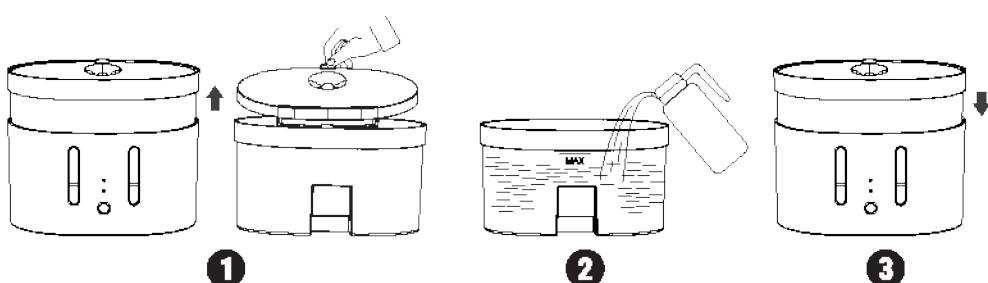
USAGE INSTRUCTIONS

First use

1. Please take out the water feeder and accessories.
2. Please clean inner wall and top cover of water storage bucket and filter core.
3. Please insert filter core into the filter core slot at the bottom of the top cover after immersing the filter element in clean water for 2 minutes.
4. Please add water to the transparent water bucket above the MIN line and below the MAX line.
5. Please take the adapter and plug it into the USB interface of the button of the water feeder.
6. Please press the button on the front body of the water feeder to turn on and off the water feeding function, and press the button for long time (around 6 to 7 seconds) to restore factory default settings, it will come to network configuration status (network indicator flashes).

Adding water instructions

1. No need to power off, just take out the water tank and cover.
2. Add water till up to MAX level on the water tank.
3. Put the top cover and put the water tank back.



APP CONNECTION

IKOHS HOME application is available for Android and iOS (look for the app on Google Play or App Store or scan the QR code below). Depending on the provider, there may be costs involved in downloading the app.

This appliance allows you to operate the appliance via your home network. A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the free app IKOHS HOME.

We recommend disconnecting the appliance from the power supply when you are away from home to prevent unintentional switching on while you are away.



iPhone OS



Android OS

How to connect to the app

1. Install the IKOHS HOME app and create a user account.
2. Select the time zone to enter the account and click to get the verification code.
3. Enter the received verification code for verification.
4. Set up a login password and log in the app.
5. Click on "Add device" (+) and then on the category corresponding to the water feeder.
6. Click on "Confirm" when the Indicator light is blinking rapidly.
7. Enter your Wi-Fi network password and confirm. Then you will be redirected to your Wi-Fi settings on your mobile phone. Look for a network named as your device and connect to it. After that, go back to the previous step to press "Next". To do so, press the arrow icon on the upper left corner of your screen.
8. While connecting, make sure your router, mobile phone and device are as close as possible. After that, your water feeder will be successfully added to your IKOHS HOME app.

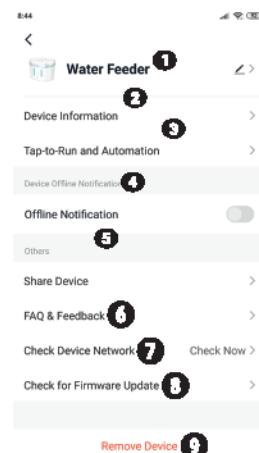
App main screen functions

1. Settings: Set other functions
2. Switch
3. Switch
4. Timer
5. Disinfect



App features menu

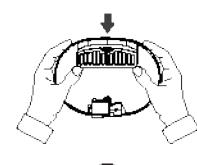
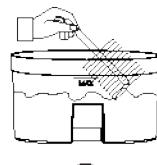
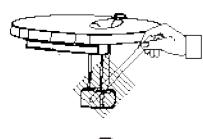
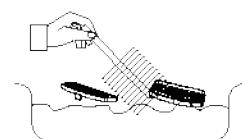
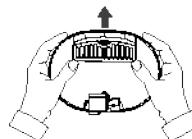
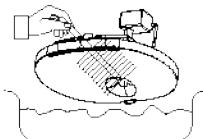
1. Device name: Edit pet feeder name, icon and location
2. Device information: Your email and IP address, your device's ID and time zone, and the WiFi signal strength
3. Tap-to-Run and Automation: To see the scenes you have created
4. Offline notification
5. Share device: Share the device with others
6. Feedback: Write feedback and send
7. Check device network
8. Firmware update: Firmware version and on-line update
9. Remove device: Remove device and unbind



CLEANING AND MAINTENANCE

It is recommended to clean it at least once per week and change water to prevent poor water quality or poor outlet water caused by filtration blockage.

1. Remove the water tank cover and clean.
2. Remove the filter and groove carefully.
3. Clean the filter groove and remove dirties.
4. Clean the pump.
5. Clean inside the water tank and dry outside.
6. When the filter slot is replaced by the top cover, check whether the bayonet is closed.



- Be sure to clean the power after disconnecting the power supply.
- Do not immerse the water feeder body and power adapter in water.
- For the first time, please clean the inside of the transparent water tank, top cover and the filter slot.
- The filter may be attached with a small amount of powder. This is a normal phenomenon. Rinse.
- The filter is recommended to be replaced once a month.

TROUBLESHOOTING

QUESTION	ANSWER
How often does water feeder change the water and how often we need to clean it?	According to the water quality and pet drinking habits. It is recommended to replace or add water every 2-3 days; It is recommended to clean at least once a week (including water tank, top cover, filter slot, filter), and completely change the water to prevent fouling from clogging the filter slot, resulting in abnormal water quality . Do not use hot water or boiling water when cleaning.
What kinds of water should be used in the water feeder?	It is recommended to use pure water or mineral water.
How often does the filter need to be replaced?	The filter is recommended to be replaced once a month to maintain a good filter effect.
Does the water feeder consume lots of power? Is there any noise?	It has low working power (max. 4.5W) and consumes about 1 kWh in 10 days. The product adopts silent pump and noise reduction design, working without noise. (There is natural water sounds to attract pets to drink plenty of water.)
Is there any safety hazard when the power cable of the water feeder is bitten by a pet?	The power supply adopts 5V low voltage and 0.6A low current to ensure the safety of pets. Friendly reminder: using a broken power cable will be a hazard if pets eat it, please replace it in time.
What are the most suitable cats and dogs for water feeder?	It is suitable for adult cats and small and medium dogs.
What is the reason why the water feeder does not work after it is powered on?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check if the power cord is damaged. 2. Check if the bottom power connector is loose. 3. Check if the water pump outlet and hose connection are loose.

In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.



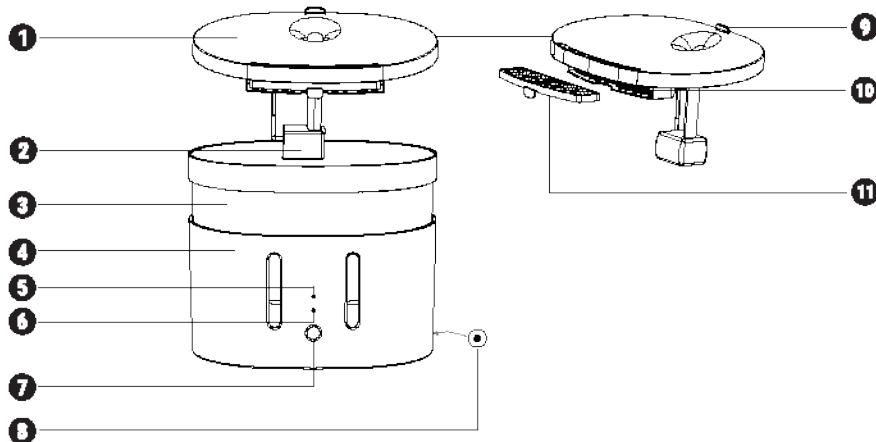
ESPAÑOL

BIENVENIDO

Gracias por elegir nuestro bebedero para mascotas. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las Instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas Instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas Instrucciones por parte del usuario.

LISTADO DE PARTES



1. Cubierta superior
2. Bomba de agua
3. Depósito de agua
4. Cuerpo del aparato
5. Indicador de encendido
6. Indicador de red
7. Interruptor de alimentación
8. Interfaz de energía
9. Pestaña de apertura
10. Ranura del filtro
11. Núcleo del filtro

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar este electrodoméstico, siempre se deben seguir las siguientes precauciones básicas:

- Ni el bebedero para mascotas ni ninguno de los accesorios son comestibles.
- Utilice un bebedero para mascotas en un ambiente interior seco.
- No coloque el bebedero para mascotas en un lugar alto.
- Mantenga el bebedero para mascotas horizontal cuando lo use. No lo incline.
- No agregue agua caliente ni agua hirviendo en el tanque de agua para evitar deformaciones por calor.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté colocado adecuadamente para evitar daños por fugas causados por las mordeduras de las mascotas. La fuente de alimentación tiene un voltaje de trabajo seguro, no pone en peligro la seguridad de las mascotas ni de los propletarlos.
- No desmonte ni repare el bebedero para mascotas, de lo contrario afectará el servicio postventa.
- No utilice ningún accesorio que no sea proporcionado por el fabricante original. Solo somos responsables del rendimiento y la seguridad de los accesorios designados oficialmente.

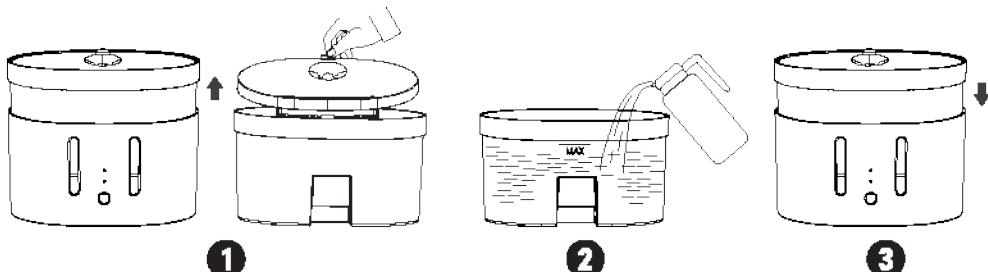
INSTRUCCIONES DE USO

Primer uso

1. Saque el bebedero para mascotas y los accesorios.
2. Limpie la pared interna y la cubierta superior del depósito de agua y el núcleo del filtro.
3. Inserte el núcleo del filtro en la ranura de la parte inferior de la cubierta después de sumergir el filtro en agua limpia durante 2 minutos.
4. Agregue agua al depósito transparente entre las marcas MIN y MAX.
5. Tome el adaptador y conéctelo a la Interfaz USB del bebedero para mascotas.
6. Presione el botón en el cuerpo frontal del bebedero para mascotas para encender y apagar la función de alimentación de agua. Presione el botón prolongadamente (alrededor de 6 a 7 segundos) para restablecer la configuración predeterminada de fábrica y acceder al estado de configuración de red (el indicador de red parpadea).

Instrucciones para añadir agua

1. No es necesario apagarlo, solo saque la cubierta y el depósito de agua.
2. Agregue agua hasta la marca MAX.
- Advertencia:** No añada agua caliente.
3. Vuelva a colocar el depósito de agua y coloque la cubierta superior.



CONECTAR LA APP

La aplicación IKOHS HOME se encuentra disponible tanto para Android como para iOS (busque la aplicación en Google Play o App Store o escanee el código QR siguiente). Puede que existan costes adicionales dependiendo del proveedor. Este aparato se utiliza a través de su red doméstica. Como requisito imprescindible, debe tener una red wifi siempre conectada a su router y la aplicación gratuita IKOHS HOME.

Le recomendamos que desconecte el aparato de la red eléctrica cuando esté fuera de casa para evitar que se ponga en marcha de manera accidental mientras esté fuera.



OS iPhone



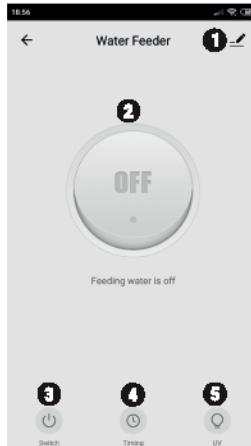
OS Android

Cómo conectarse a la app

1. Instale la aplicación IKOHS HOME y cree una cuenta de usuario.
2. Seleccione la zona horaria para registrar a la cuenta y haga clic para obtener el código de verificación.
3. Introduzca el código de verificación recibido para la verificación.
4. Configure una contraseña de inicio de sesión e inicie sesión en la aplicación.
5. Haga clic en "Agregar dispositivo" (+) y luego en la categoría correspondiente al bebedero.
6. Haga clic en "Confirmar" cuando la luz Indicadora parpadee rápidamente.
7. Introduzca su contraseña de red wifi y confírmelo. Despues será redirigido a la configuración wifi en su teléfono móvil. Busque una red con el mismo nombre de su bebedero y conectese a ella. Despues de esto, regrese al paso anterior para presionar "Siguiente". Para hacerlo, pulse el icono de flecha en la esquina superior Izquierda de la pantalla.
8. Mientras se conecta, asegúrese de que su enrutador, teléfono móvil y dispositivo estén lo más cerca posible. Finalmente, el bebedero para mascotas se agregará con éxito a su aplicación IKOHS HOME.

Funciones de la pantalla principal de la app

1. Ajustes: Configurar otras funciones
2. Interruptor
3. Interruptor
4. Temporizador
5. Función de desinfección



Menú de ajustes de la app

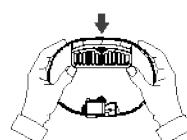
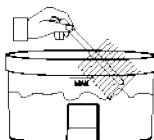
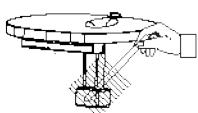
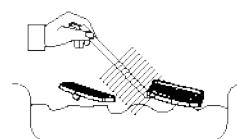
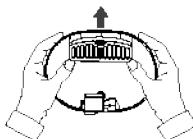
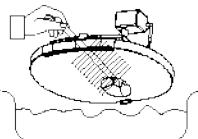
1. Nombre del dispositivo: Editar el nombre del comedero, el ícono y la ubicación
2. Información del dispositivo: Su dirección de correo electrónico e IP, el ID de su dispositivo y la zona horaria, y la potencia de la señal wifi
3. Pulsar para ejecutar y automatización: Visualizar las escenas que ha creado
4. Notificación fuera de línea
5. Compartir dispositivo: Compartir el dispositivo con otros
6. Feedback: Escribir comentarios y enviar
7. Comprobar la red del dispositivo
8. Actualización de firmware: Versión de firmware y actualización en línea
9. Eliminar dispositivo



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Se recomienda limpiarlo al menos una vez por semana y cambiar el agua para evitar la mala calidad del agua o la mala salida causada por un bloqueo en la filtración.

1. Retire la tapa del depósito de agua y límpielo.
2. Retire el filtro de la ranura con cuidado.
3. Limpie la ranura del filtro y elimine la suciedad.
4. Limpie la bomba de agua.
5. Limpie dentro del depósito de agua y seque la parte exterior.
6. Cuando reemplace el filtro de la cubierta superior, verifique si la ranura del filtro está cerrada.



- Asegúrese de limpiar el adaptador después de desconectar la fuente de alimentación.
- No sumerja el cuerpo del bebedero para mascotas ni el adaptador de corriente en agua.
- Tras el primer uso, límpie el interior del depósito transparente de agua, la cubierta superior y la ranura del filtro.
- El filtro puede contener una pequeña cantidad de polvo. Este es un fenómeno normal. Enjuáguelo.
- Se recomienda reemplazar el filtro una vez al mes.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PREGUNTA	RESPUESTA
¿Con qué frecuencia hay que cambiar el agua del bebedero para mascotas y con qué frecuencia debemos limpiarlo?	Según la calidad del agua y los hábitos de consumo de la mascota. Se recomienda reemplazar o agregar agua cada 2-3 días. Se recomienda limpiar al menos una vez a la semana (incluido el depósito de agua, la cubierta superior, la ranura del filtro y el filtro) y cambiar completamente el agua para evitar que la suciedad obstruya la ranura del filtro, lo que da como resultado una calidad de agua anormal. No use agua caliente ni agua hirviendo al limpiar.
¿Qué tipo de agua debe usarse?	Se recomienda utilizar agua pura o mineral.
¿Con qué frecuencia debe cambiarse el filtro?	Se recomienda cambiar el filtro una vez al mes para mantener un efecto óptimo.
¿El bebedero para mascotas consume mucha energía? ¿Hace algún ruido?	Tiene una potencia de funcionamiento baja (máx. 4,5W) y consume aproximadamente 1 kWh en 10 días. El producto tiene una bomba silenciosa y un diseño de reducción de ruido que funciona sin ruido. (El sonido natural del agua atrae a las mascotas para que beban y se mantengan hidratados).
¿Existe algún riesgo de seguridad cuando una mascota muerde el cable de alimentación del bebedero para mascotas?	La fuente de alimentación tiene un voltaje bajo de 5V y 0,6A de baja corriente para garantizar la seguridad de las mascotas. De todos modos, utilizar un cable de alimentación roto será un peligro si las mascotas lo muerden, reemplácelo a tiempo.
¿Para qué tipos de gatos y perros se recomienda el bebedero para mascotas?	Es adecuado para gatos adultos y para perros de pequeño y mediano tamaño.
¿Por qué no funciona el bebedero para mascotas después de encenderse?	1. Compruebe si el cable de alimentación está dañado. 2. Compruebe si el conector de corriente inferior está suelto. 3. Compruebe si la salida de la bomba de agua o la conexión de la manguera están sueltos.

Según las Directrices Europeas 2012/19/EU y 2015/863/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el packaging indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato utilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



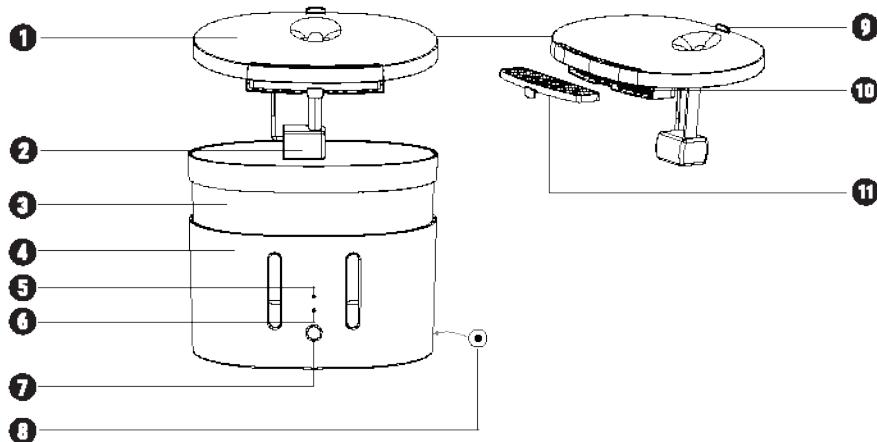
PORtuguês

BEM-VINDO

Obrigado por escolher o nosso bebedor de animais. Antes de usar este aparelho e para garantir seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança indicadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Mantenha o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, dê essas instruções ao futuro proprietário do dispositivo. Sempre siga as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por qualquer dano resultante da violação destas instruções pelo usuário.

LISTA DE PEÇAS



1. Convés superior
2. Bomba de água
3. Depósito de água
4. Corpo do aparelho
5. Indicador de energia
6. Indicador de rede
7. Interruptor de alimentação
8. Interface de energia
9. Alça pequena para transporte
10. Slot de filtro
11. Núcleo do filtro

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de usar este aparelho, as seguintes precauções básicas devem sempre ser seguidas:

- Nem o bebedor de animais de estimação nem qualquer um dos acessórios são comestíveis.
- Use um bebedor de animais em um ambiente interno seco.
- Não coloque o bebedouro em um local alto.
- Mantenha o bebedouro na horizontal quando usá-lo. Não Incline.
- Não adicione água quente ou água fervente no tanque de água para evitar deformações quentes.
- Verifique se o cabo de alimentação está travado e armazenado para evitar danos causados por vazamentos causados por mordidas de animais. A fonte de alimentação está em uma tensão de trabalho segura, não prejudica a segurança de animais de estimação ou proprietários.
- Não desmonte nem conserte o bebedor de animais, pois isso afetará o serviço pós-venda.
- Não use acessórios não fornecidos pelo fabricante original. Somos responsáveis apenas pelo desempenho e segurança dos acessórios oficialmente designados.

INSTRUÇÕES DE USO

Primeiro uso

1. Remova o bebedouro e os acessórios.
2. Limpe a parede interna e a tampa superior do balde de armazenamento de água e o núcleo do filtro.
3. Insira o núcleo do filtro na ranhura do núcleo do filtro na parte inferior da tampa superior após imergir o elemento do filtro em água limpa por 2 minutos.
4. Adicione água ao tanque de água transparente na linha MIN e abaixo da linha MAX.
5. Pegue o adaptador e conecte-o à interface USB do bebedor de animais.
6. Pressione o botão na parte frontal do bebedouro para ativar e desativar a função de fornecimento de água e pressione o botão por um longo tempo (cerca de 6 a 7 segundos) para restaurar as configurações padrão de fábrica, alcançar o status da configuração rede (o indicador de rede piscará).

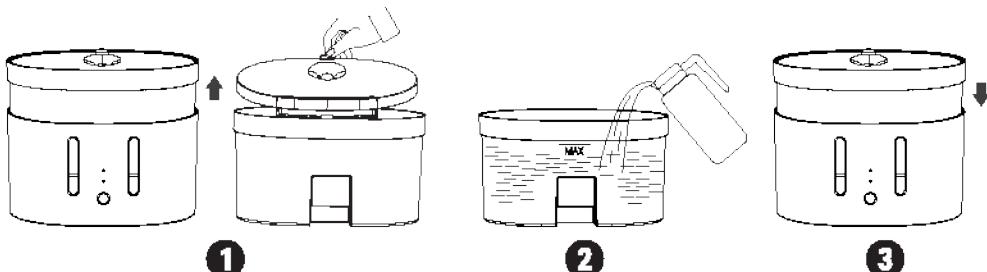
Instruções para adicionar água

1. Não é necessário desligá-lo, basta retirar o tanque de água e tampar.

2. Adicione água no nível MÁXIMO no tanque de água.

Advertência: Não adicione água quente.

3. Recoloque a tampa superior e substitua o tanque de água.



CONECTE O APP

O aplicativo IKOHS HOME está disponível para Android e iOS (pesquise o aplicativo no Google Play ou App Store ou digitalize o seguinte código QR). Pode haver custos adicionais, dependendo do provedor.

Este dispositivo é usado através da sua rede doméstica. Como requisito essencial, você deve ter uma rede Wi-Fi sempre conectada ao seu roteador e ao aplicativo IKOHS HOME gratuito.

Recomendamos que você desconecte o aparelho da rede elétrica quando estiver fora de casa para evitar que ele inicie acidentalmente enquanto estiver fora.



iPhone OS



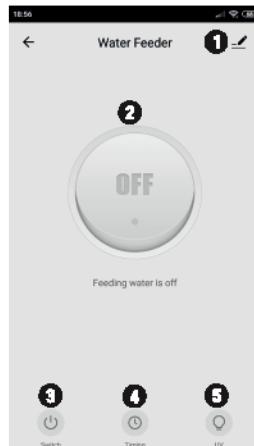
SO Android

Como se conectar ao app

1. Instale o aplicativo IKOHS HOME e crie uma conta de usuário.
2. Selecione o fuso horário para se registrar na conta e clique para obter o código de verificação.
3. Digite o código de verificação recebido para verificação.
4. Defina uma senha de login e efetue login no aplicativo.
5. Clique em "Adicionar dispositivo" (+) e depois na categoria correspondente ao bebedouro.
6. Clique em "Confirmar" quando a luz indicadora piscar rapidamente.
7. Digite sua senha de rede Wi-Fi e confirme. Você será redirecionado para as configurações de Wi-Fi do seu celular. Encontre uma rede com o mesmo nome do seu bebedouro e conecte-se a ela. Depois disso, retorne à etapa anterior para pressionar "Next". Para fazer isso, pressione o ícone de seta no canto superior esquerdo da tela.
8. Durante a conexão, verifique se o roteador, o telefone celular e o dispositivo estão o mais próximo possível. Por fim, o bebedor de animais de estimação será adicionado com sucesso ao seu aplicativo IKOHS HOME.

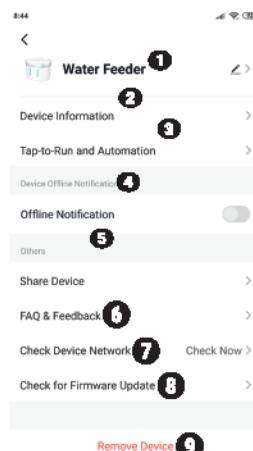
Funções da tela principal do app

1. Configurações: Configurar outras funções
2. Switch
3. Switch
4. Temporizador
5. Desinfetar a função



Menu de configurações do app

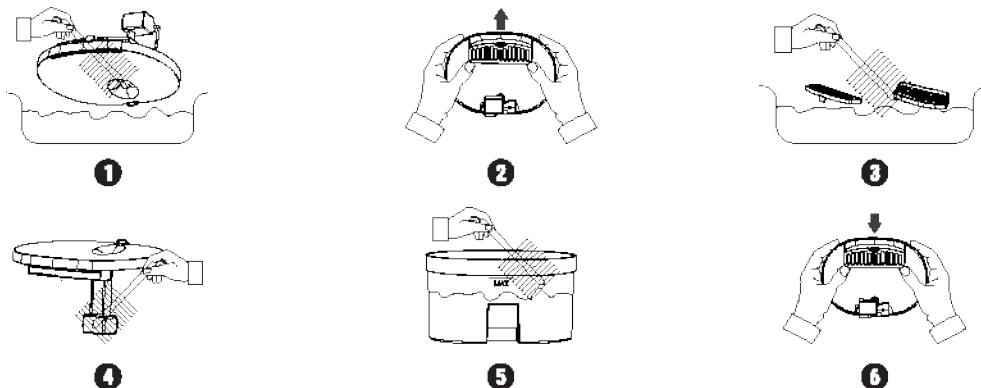
1. Nome do dispositivo: Edite o nome, o ícone e a localização do alimentador
2. Informações do dispositivo: Seu e-mail e endereço IP, seu ID de dispositivo e fuso horário e a força do sinal Wi-Fi
3. Pressione para executar e automatizar: Veja as cenas que você criou
4. Notificação offline
5. Compartilhar dispositivo: Compartilhe o dispositivo com outras pessoas
6. Comentários: Escreva comentários e envie
7. Verifique a rede do dispositivo
8. Atualização firmware: Versão do firmware e atualização online
9. Remover dispositivo: Desvincule e remova o dispositivo



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Recomenda-se limpá-lo pelo menos uma vez por semana e trocar a água para evitar má qualidade da água ou vazamento de água causado pelo bloco de filtragem.

1. Retire a tampa do depósito de água e limpe-a.
2. Remova o filtro e a ranhura com cuidado.
3. Limpe a ranhura do filtro e remova a sujeira.
4. Limpe a bomba de água.
5. Limpe dentro do tanque de água e seque por fora.
6. Quando a ranhura do filtro for substituída pela tampa superior, verifique se a baioneta está fechada.



- Certifique-se de limpar a energia depois de desconectar a fonte de alimentação.
- Não mergulhe o corpo do bebedor de animais de estimação ou do adaptador de energia na água.
- Após o primeiro uso, limpe o interior do tanque de água transparente, a tampa superior e a fenda do filtro.
- O filtro pode comer uma pequena quantidade de poeira. Este é um fenômeno normal. Enxágue.
- Recomenda-se substituir o filtro uma vez por mês.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

QUESTIONAR	RESPONDER
Quantas vezes precisamos trocar a água no bebedor de animais e com que frequência devemos limpá-la?	De acordo com a qualidade da água e hábitos de consumo do animal. Recomenda-se substituir ou adicionar água a cada 2-3 dias. Recomenda-se limpar pelo menos uma vez por semana (incluindo o tanque de água, a tampa superior, a ranhura do filtro e o filtro) e trocar completamente a água para evitar que a sujeira obstrua a ranhura do filtro, o que resulta em qualidade anormal da água Não use água quente ou água fervente durante a limpeza.
Que tipo de água deve ser usada?	É recomendável usar água pura ou mineral.
Com que frequência o filtro deve ser trocado?	Recomenda-se trocar o filtro uma vez por mês para manter um efeito ideal.
O bebedor de animais consome muita energia? Faz algum barulho?	Possui baixa potência operacional (máx. 4,5W) e consome aproximadamente 1 kWh em 10 dias. O produto possui uma bomba silenciosa e um design de redução de ruído, que funciona sem ruído. (Existem sons naturais da água para atrair animais de estimação para beber muita água).
Existe um risco de segurança quando um animal de estimação morde o cabo de alimentação do bebedor?	A fonte de alimentação possui baixa voltagem de 5V e 0,6A de baixa corrente para garantir a segurança dos animais de estimação. De qualquer forma, o uso de um cabo de força quebrado será um perigo se animais de estimação o morderem, substitua-o a tempo.
Para que tipos de cães e gatos é recomendado o bebedor de animais?	É adequado para gatos adultos e para cães pequenos e médios.
Por que o bebedor de animais de estimação não funciona após a iluminação?	1. Verifique se o cabo de alimentação está danificado. 2. Verifique se o conector de alimentação inferior está solto. 3. Verifique se a tomada da bomba de água ou a conexão da mangueira está solta.

De acordo com as Directrices Europeias 2012/19/EU e 2015/863/EU, relativas à redução da taxa de subataduras perigosas nos aparelhos eléctricos, além dos resíduos. O símbolo riscado do contentor que está no packaging indica a obrigação de que o produto, ao final da sua vida útil, deverá depositar-se num lugar adequado aos demais resíduos. Por tanto o usuário deverá entregar o aparelho, quando deixa de usar-se, aos adequados centros de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e electro-técnicos, ou deverá devolvê-lo ao vendedor no momento de compra de um novo aparelho de tipo equivalente, um a troca do outro. A adequada recolha diferenciada do aparelho utilizado para os sucessivos processos ambientalmente compatíveis de reciclagem, tratamento e resíduos, contribui a evitar possíveis efeitos negativos no meio-ambiente e na saúde, e favorece a reciclagem dos materiais dos que se compõe o aparelho. O descarte abusivo do produto por parte do usuário implica a aplicação das sanções previstas pela lei.



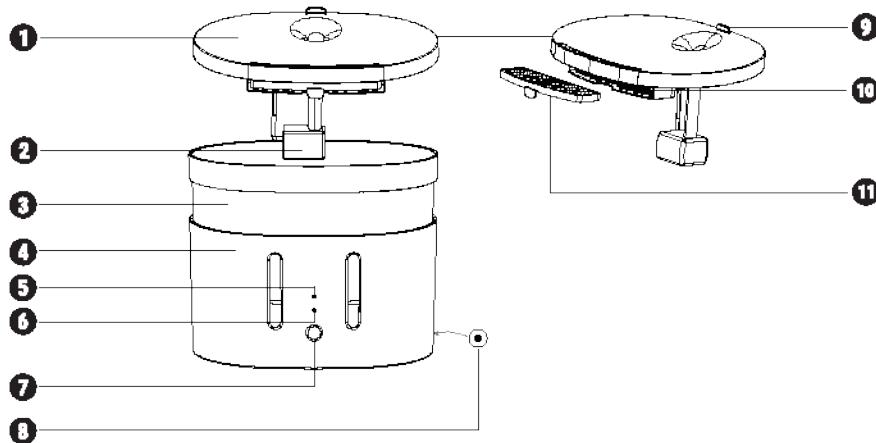
FRANÇAIS

Bienvenue

Merci d'avoir choisi notre abreuvoir pour animaux de compagnie. Avant d'utiliser cet appareil et pour assurer sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement les Instructions.

Les mesures de sécurité indiquées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure si elles sont suivies correctement. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces Instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant de la violation de ces instructions par l'utilisateur.

Liste de Pièces



1. Pont supérieur
2. Pompe à eau
3. Réservoir d'eau
4. Corps de l'appareil
5. Indicateur d'alimentation
6. Indicateur de réseau
7. Interrupteur
8. Interface de puissance
9. Petite poignée pour le transport
10. Fente de filtre
11. Noyau de filtre

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser cet appareil, les précautions de base suivantes doivent toujours être suivies:

- Ni l'abreuvoir pour animaux de compagnie ni aucun des accessoires ne sont comestibles.
- Utilisez un abreuvoir pour animaux de compagnie dans un environnement intérieur sec.
- Ne placez pas l'abreuvoir pour animaux en hauteur.
- Gardez l'abreuvoir pour animaux de compagnie horizontal lors de son utilisation. Ne l'inclinez pas.
- N'ajoutez pas d'eau chaude ou d'eau bouillante dans le réservoir d'eau pour éviter les déformations chaudes.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est verrouillé et rangé pour éviter les dommages causés par les fuites causées par les morsures d'animaux. L'alimentation est dans une tension de fonctionnement sûre, elle ne met pas en danger la sécurité des animaux ou des propriétaires.
- Ne démontez pas et ne réparez pas l'abreuvoir pour animaux de compagnie, sinon cela affectera le service après-vente.
- N'utilisez aucun accessoire non fourni par le fabricant d'origine. Nous ne sommes responsables que des performances et de la sécurité des accessoires officiellement désignés.

MODE D'EMPLOI

Première utilisation

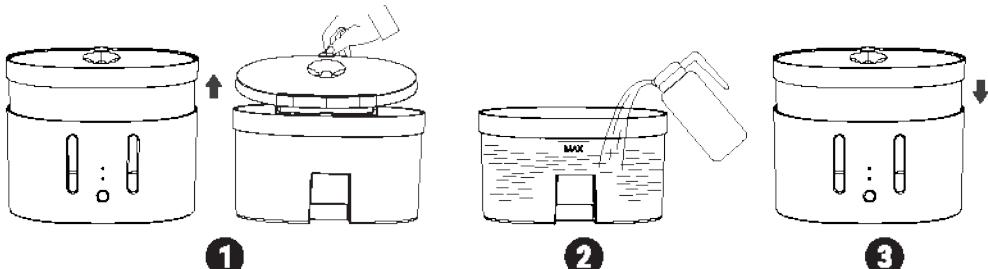
1. Retirez l'abreuvoir pour animaux de compagnie et les accessoires.
2. Nettoyez la paroi intérieure et le couvercle supérieur du seau de stockage d'eau et le noyau du filtre.
3. Insérez le noyau du filtre dans la rainure du noyau du filtre au bas du couvercle supérieur après avoir immergé l'élément filtrant dans de l'eau propre pendant 2 minutes.
4. Ajoutez de l'eau au réservoir d'eau transparent sur la ligne MIN et en dessous de la ligne MAX.
5. Prenez l'adaptateur et connectez-le à l'interface USB de l'abreuvoir pour animaux de compagnie.
6. Appuyez sur le bouton sur le corps avant de l'abreuvoir pour animaux domestiques pour activer et désactiver la fonction d'alimentation en eau, et appuyez longuement sur le bouton (environ 6 à 7 secondes) pour restaurer les paramètres d'usine par défaut, atteindre l'état de configuration réseau (l'indicateur de réseau clignote).

Instructions pour ajouter de l'eau

1. Il n'est pas nécessaire de l'éteindre, il suffit de retirer le réservoir d'eau et le couvercle.
2. Ajoutez de l'eau au niveau MAXIMUM dans le réservoir d'eau.

Avertissement: N'ajoutez pas d'eau chaude.

3. Remettez le couvercle supérieur et remplacez le réservoir d'eau.



CONNECTEZ L'APPLICATION

L'application IKOHS HOME est disponible pour Android et iOS (recherchez l'application sur Google Play ou App Store ou scannez le code QR suivant). Il peut y avoir des frais supplémentaires selon le fournisseur.

Cet appareil est utilisé via votre réseau domestique. Comme condition essentielle, vous devez disposer d'un réseau Wi-Fi toujours connecté à votre routeur et de l'application IKOHS HOME gratuite.

Nous vous recommandons de débrancher l'appareil du secteur lorsque vous n'êtes pas à la maison pour éviter qu'il ne démarre accidentellement pendant votre absence.



iPhone OS



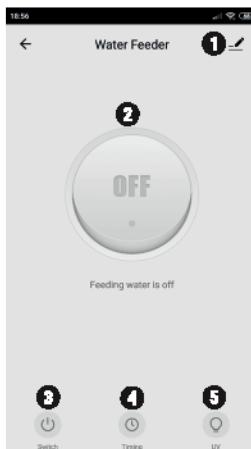
OS Android

Comment se connecter à l'application

1. Installez l'application IKOHS HOME et créez un compte utilisateur.
2. Sélectionnez le fuseau horaire pour vous Inscrivez au compte et cliquez pour obtenir le code de vérification.
3. Entrez le code de vérification reçu pour vérification.
4. Définissez un mot de passe de connexion et connectez-vous à l'application.
5. Cliquez sur «Ajouter un appareil» (+) puis sur la catégorie correspondant à la fontaine à boire.
6. Cliquez sur "Confirmer" lorsque le voyant lumineux clignote rapidement.
7. Saisissez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi et confirmez. Vous serez ensuite redirigé vers les paramètres Wi-Fi de votre téléphone mobile. Trouvez un réseau portant le même nom que votre fontaine et connectez-vous. Après cela, revenez à l'étape précédente pour appuyer sur «Suvant». Pour ce faire, appuyez sur l'icône en forme de flèche dans le coin supérieur gauche de l'écran.
8. Lors de la connexion, assurez-vous que votre routeur, votre téléphone mobile et votre appareil sont aussi proches que possible. Enfin, l'abreuvoir pour animaux de compagnie sera ajouté avec succès à votre application IKOHS HOME.

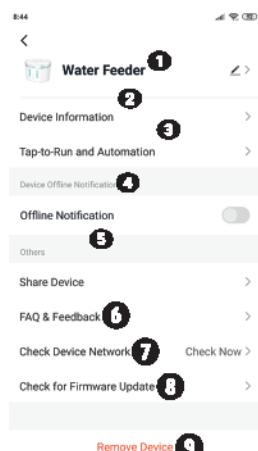
Fonctions de l'écran principal de l'application

1. Paramètres: Configurer d'autres fonctions
2. Commutateur
3. Commutateur
4. Minuterie
5. Fonction de désinfection



Menu des paramètres de l'application

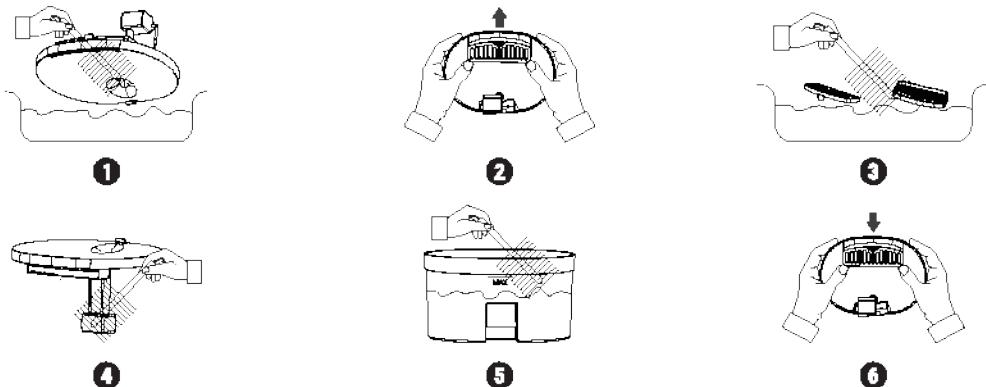
1. Nom de l'appareil: Modifier le nom, l'icône et l'emplacement du chargeur
2. Informations sur l'appareil: Votre adresse e-mail et IP, l'ID de votre appareil et le fuseau horaire, ainsi que la puissance du signal Wi-Fi
3. Appuyez pour exécuter et automatiser: Visualisez les scènes que vous avez créées
4. Notification hors ligne
5. Partager l'appareil: Partager l'appareil avec d'autres
6. Commentaires: Rédiger des commentaires et envoyer
7. Vérifiez le réseau de l'appareil
8. Informations sur le firmware: Version du firmware et mise à jour en ligne
9. Supprimer l'appareil: Dissocier et supprimer l'appareil



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est recommandé de le nettoyer au moins une fois par semaine et de changer l'eau pour éviter une mauvaise qualité de l'eau ou une mauvaise fuite d'eau causée par le bloc de filtration.

1. Retirez le couvercle du réservoir d'eau et nettoyez-le.
2. Retirez soigneusement le filtre et la rainure.
3. Nettoyez la rainure du filtre et retirez la saleté.
4. Nettoyez la pompe à eau.
5. Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau et séchez l'extérieur.
6. Lorsque la fente du filtre est remplacée par le couvercle supérieur, vérifiez si la baïonnette est fermée.



- Assurez-vous de nettoyer l'alimentation après avoir débranché l'alimentation.
- N'immergez pas le corps de l'abreuvoir pour animaux de compagnie ou l'adaptateur secteur dans l'eau.
- Après la première utilisation, nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau transparent, le couvercle supérieur et la fente du filtre.
- Le filtre peut contenir une petite quantité de poussière. C'est un phénomène normal. Rincez-le.
- Il est recommandé de remplacer le filtre une fois par mois.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

QUESTION	RÉPONDRE
À quelle fréquence devons-nous changer l'eau de l'abreuvoir pour animaux de compagnie et à quelle fréquence devons-nous la nettoyer?	<p>Selon la qualité de l'eau et les habitudes de consommation de l'animal.</p> <p>Il est recommandé de remplacer ou d'ajouter de l'eau tous les 2-3 jours. Il est recommandé de nettoyer au moins une fois par semaine (y compris le réservoir d'eau, le couvercle supérieur, la fente du filtre et le filtre) et de changer complètement l'eau pour éviter que la saleté n'obstrue la fente du filtre, ce qui entraîne une qualité anormale de l'eau</p> <p>N'utilisez pas d'eau chaude ou d'eau bouillante lors du nettoyage.</p>
Quel type d'eau faut-il utiliser?	Il est recommandé d'utiliser de l'eau pure ou minérale.
À quelle fréquence le filtre doit-il être changé?	Il est recommandé de changer le filtre une fois par mois pour maintenir un effet optimal.
Le buveur d'animaux consomme-t-il beaucoup d'énergie? Cela fait-il du bruit?	<p>Il a une faible puissance de fonctionnement (max. 4,5 W) et consomme environ 1 kWh en 10 jours.</p> <p>Le produit a une pompe silencieuse et une conception de réduction du bruit, qui fonctionne sans bruit. (Il y a des sons naturels de l'eau pour inciter les animaux à boire beaucoup d'eau).</p>
Existe-t-il un risque pour la sécurité lorsqu'un animal mord le cordon d'alimentation de l'abreuvoir pour animaux de compagnie?	<p>L'alimentation a une basse tension de 5V et 0,6A de faible courant pour assurer la sécurité des animaux.</p> <p>Cependant, l'utilisation d'un cordon d'alimentation cassé sera un danger si les animaux domestiques vous mordent, remplacez-le à temps.</p>
Pour quels types de chats et de chiens le buveur d'animaux est-il recommandé?	Il convient aux chats adultes et aux chiens de petite et moyenne taille.
Pourquoi l'abreuvoir pour animaux ne fonctionne-t-il pas après l'éclairage?	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez si le câble d'alimentation est endommagé. Vérifiez si le connecteur d'alimentation inférieur est desserré. Vérifiez si la sortie de la pompe à eau ou le raccord du tuyau est desserré.



Selon les Directives européennes 2012/19/EU et 2015/863/EU, relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques, et à l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle rayée qui se trouve sur l'emballage indique l'obligation d'éliminer le produit, à la fin de sa vie utile, dans un endroit séparé des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit remettre l'appareil, lorsqu'il cesse d'être utilisé, dans un centre de collecte sélective de déchets électroniques et électro-techniques approprié, ou doit le restituer au vendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil similaire. La collecte sélective et adéquate de l'appareil favorise les différents procédés de recyclage, maltraitement et déchets écologiquement compatibles, contribue à éviter de possibles impacts négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux composant l'appareil. Jeter le produit de façon abusive entraîne l'application des sanctions prévues par la loi.

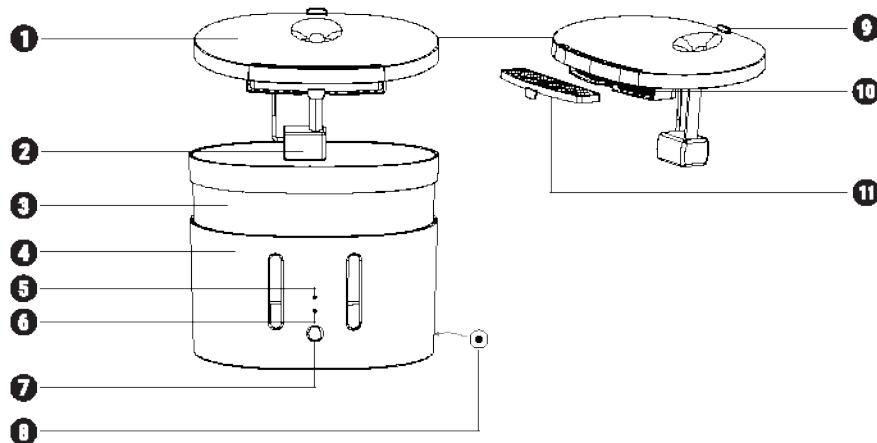
ITALIANO

BENVENUTO

Grazie per aver scelto il nostro bevitore di animali domestici. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantire il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui indicate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, nonché la garanzia, la ricevuta di acquisto e la confezione. Se applicabile, dare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla violazione di queste istruzioni da parte dell'utente.

ELENCO DELLE PARTI



1. Mazzo superiore
2. Pompa dell'acqua
3. Serbatoio d'acqua
4. Corpo dell'apparecchio
5. Indicatore di alimentazione
6. Indicatore di rete
7. Interruttore di alimentazione
8. Interfaccia di alimentazione
9. Piccola maniglia per il trasporto
10. Slot filtro
11. Nucleo del filtro

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare questo apparecchio, seguire sempre le seguenti precauzioni di base:

- Né il bevitore di animali domestici né alcuno degli accessori sono commestibili.
- Usa un bevitore di animali domestici in un ambiente interno asciutto.
- Non posizionare il bevitore di animali domestici in un luogo elevato.
- Tieni il bevitore di animali domestici in orizzontale quando lo usi. Non inclinarlo.
- Non aggiungere acqua calda o acqua bollente nel serbatoio dell'acqua per evitare deformazioni calde.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia bloccato e conservato per evitare danni causati da perdite causate da morsi di animali domestici. L'alimentatore ha una tensione di lavoro sicura, non compromette la sicurezza di animali domestici o proprietari.
- Non smontare o riparare il bevitore di animali domestici, altrimenti influirà sul servizio post-vendita.
- Non utilizzare accessori che non sono forniti dal produttore originale. Siamo responsabili solo per le prestazioni e la sicurezza degli accessori designati ufficialmente.

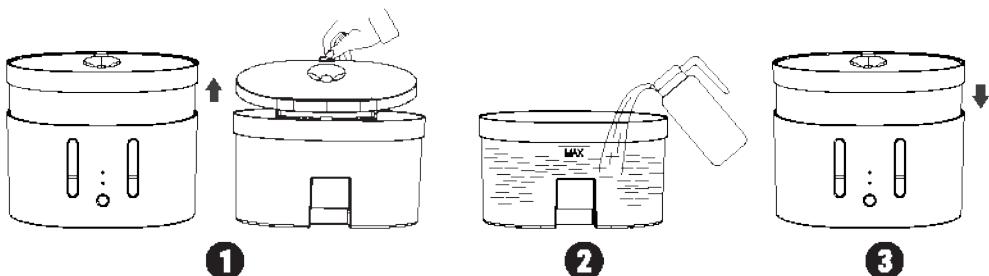
ISTRUZIONI PER L'USO

Primo utilizzo

1. Rimuovere il bevitore di animali domestici e gli accessori.
2. Pulire la parete interna e il coperchio superiore del secchio di conservazione dell'acqua e il nucleo del filtro.
3. Inserire il nucleo del filtro nella scanalatura del nucleo del filtro nella parte inferiore del coperchio superiore dopo aver immerso l'elemento del filtro in acqua pulita per 2 minuti.
4. Aggiungi acqua al serbatoio dell'acqua trasparente sulla linea MIN e sotto la linea MAX.
5. Prendi l'adattatore e collegalo all'interfaccia USB del bevitore di animali domestici.
6. Premere il pulsante sul corpo anteriore del bevitore per animali domestici per attivare e disattivare la funzione di erogazione dell'acqua e premere a lungo il pulsante (da 6 a 7 secondi circa) per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica, raggiungere lo stato di configurazione rete (l'indicatore di rete lampeggia).

Istruzioni per l'aggiunta di acqua

1. Non è necessario spegnerlo, basta estrarre il serbatoio dell'acqua e il coperchio.
2. Aggiungi acqua al livello MASSIMO nel serbatoio dell'acqua.
- AVVERTIMENTO:** Non aggiungere acqua calda.
3. Sostituire il coperchio superiore e sostituire il serbatoio dell'acqua.



CONNEMTI L'APP

L'applicazione IKOHS HOME è disponibile sia per Android che per iOS (cerca l'applicazione su Google Play o App Store o scansiona il seguente codice QR). Potrebbero esserci costi aggiuntivi a seconda del provider.

Questo dispositivo viene utilizzato attraverso la rete domestica. Come requisito essenziale, è necessario disporre di una rete Wi-Fi sempre connessa al router e all'applicazione IKOHS HOME gratuita.

Si consiglia di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando si è lontani da casa per evitare che si avvii accidentalmente mentre si è lontani.



SO iPhone



SO Android

Come connettersi all'app

1. Installa l'applicazione IKOHS HOME e crea un account utente.
2. Seleziona il fuso orario per registrarti all'account e fai clic per ottenere il codice di verifica.
3. Immettere il codice di verifica ricevuto per la verifica.
4. Imposta una password di accesso e accedi all'applicazione.
5. Fai clic su "Aggiungi dispositivo" (+) e quindi sulla categoria corrispondente alla fontanella.
6. Fai clic su "Conferma" quando la spia lampeggia rapidamente.
7. Inserisci la password della tua rete Wi-Fi e conferma. Verrai quindi reindirizzato alle impostazioni Wi-Fi sul tuo telefono cellulare. Trova una rete con lo stesso nome della tua fontanella e connettiti ad essa. Successivamente, tornare al passaggio precedente per premere "Avanti". Per fare ciò, premi l'icona della freccia nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.
8. Durante la connessione, assicurarsi che il router, il telefono cellulare e il dispositivo siano il più vicino possibile. Infine, il bevitore di animali domestici verrà aggiunto correttamente all'applicazione IKOHS HOME.

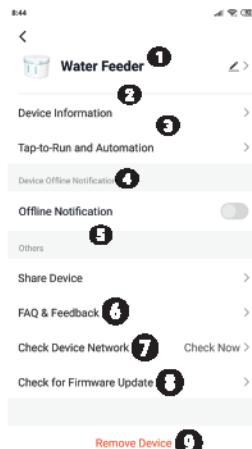
Funzioni della schermata principale dell'app

1. Impostazioni: Configura altre funzioni
2. Interruttore
3. Interruttore
4. timer
5. Disinfetta la funzione



Menu delle impostazioni dell'app

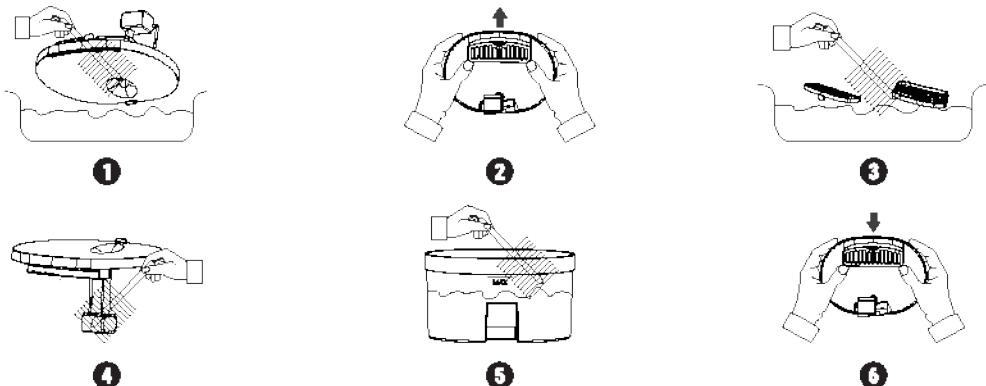
1. Nome dispositivo: Modifica il nome, l'icona e la posizione dell'alimentatore
2. Informazioni sul dispositivo: Indirizzo e-mail e IP, ID dispositivo e fuso orario e potenza del segnale Wi-Fi
3. Premere per eseguire e automazione: Guarda le scene che hai creato
4. Notifica offline
5. Condividi dispositivo: Condividi il dispositivo con altri
6. Risposte: Scrivi commenti e invia
7. Controlla la rete del dispositivo
8. Aggiornamento del firmware: Versione del firmware e aggiornamento online
9. Rimuovi dispositivo: Scollega e rimuovi il dispositivo



PULIZIA E MANUTENZIONE

Si consiglia di pulirlo almeno una volta alla settimana e di cambiare l'acqua per evitare una scarsa qualità dell'acqua o una scarsa perdita d'acqua causata dal blocco di filtrazione.

1. Rimuovere il coperchio del serbatoio dell'acqua e pulirlo.
2. Rimuovere il filtro e la scanalatura con attenzione.
3. Pulire la scanalatura del filtro e rimuovere lo sporco.
4. Pulire la pompa dell'acqua.
5. Pulire all'interno del serbatoio dell'acqua e asciugare l'esterno.
6. Quando lo slot del filtro è sostituito dal coperchio superiore, verificare se la balonetta è chiusa.



- Assicurarsi di pulire l'alimentazione dopo aver scollegato l'alimentazione.
- Non immergere il corpo del bevitore di animali domestici o l'alimentatore in acqua.
- Dopo il primo utilizzo, pulire l'interno del serbatoio dell'acqua trasparente, il coperchio superiore e la fessura del filtro.
- Il filtro può contenere una piccola quantità di polvere. Questo è un fenomeno normale Risciacquo.
- Si consiglia di sostituire il filtro una volta al mese.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

DOMANDA	RISPOSTA
Quanto spesso dobbiamo cambiare l'acqua nel bevitore di animali domestici e con quale frequenza dovremmo pulirle?	Secondo la qualità dell'acqua e le abitudini di consumo dell'animale. Si consiglia di sostituire o aggiungere acqua ogni 2-3 giorni. Si consiglia di pulire almeno una volta alla settimana (compreso il serbatoio dell'acqua, il coperchio superiore, la fessura del filtro e il filtro) e di cambiare completamente l'acqua per evitare che lo sporco ostruisca la fessura del filtro, causando qualità dell'acqua anomale Non usare acqua calda o acqua bollente durante la pulizia.
Che tipo di acqua dovrebbe essere usata?	Si consiglia di utilizzare acqua pura o minerale.
Ogni quanto deve essere cambiato il filtro?	Si consiglia di cambiare il filtro una volta al mese per mantenere un effetto ottimale.
Il bevitore di animali consuma molta energia? Fa rumore?	Ha una bassa potenza operativa (max. 4,5 W) e consuma circa 1 kWh in 10 giorni. Il prodotto ha una pompa silenziosa e un design di riduzione del rumore, che funziona senza rumore. (Ci sono suoni naturali dell'acqua per attirare gli animali domestici a bere molta acqua).
Esiste un rischio per la sicurezza quando un animale domestico morde il cavo di alimentazione del bevitore?	L'alimentatore ha una bassa tensione di 5 V e 0,6 A di bassa corrente per garantire la sicurezza degli animali domestici. In ogni caso, l'uso di un cavo di alimentazione rotto sarà pericoloso se gli animali ti mordono, sostituendolo in tempo.
Per quali tipi di cani e gatti è raccomandato il bevitore di animali domestici?	È adatto per gatti adulti e cani di piccola e media taglia.
Perché il bevitore di animali domestici non funziona dopo l'accensione?	1. Controllare se il cavo di alimentazione è danneggiato. 2. Controllare se il connettore di alimentazione inferiore è allentato. 3. Controllare se l'uscita della pompa dell'acqua o il collegamento del flessibile sono allentati.

Secondo le direttive europee 2012/19/EU e 2015/869/EU sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e sullo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo baratto sul contenitore sulla confezione indica l'obbligo che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. Utente deve quindi restituire il dispositivo, quando non è più in uso, all'apposito centro di raccolta differenziata per i rifiuti elettronici ed eletrodomestici, oppure restituirlo al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente, uno o sostituzione dell'altro. Un'adeguata raccolta differenziata del dispositivo non utilizzato per i successivi processi di riciclaggio, trattamento e smaltimento compatibili con l'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui il dispositivo è composto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione delle sanzioni previste dal codice penale.



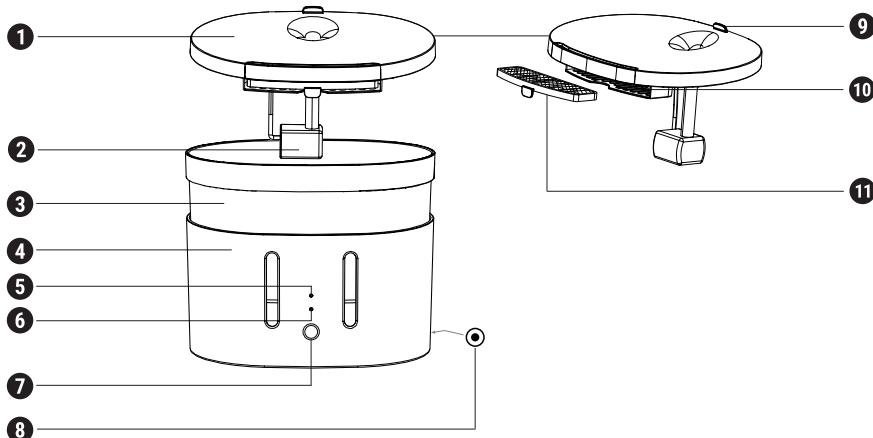
DEUTSCH

HERZLICH WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Haustiertrinker entschieden haben. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und um seine bestmögliche Verwendung zu gewährleisten.

Die hier angegebenen Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, wenn sie ordnungsgemäß befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch, die Garantie, den Kaufbeleg und die Schachtel zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anweisungen gegebenenfalls an den zukünftigen Besitzer des Geräts weiter. Befolgen Sie immer die grundlegenden Sicherheits- und Risikovorsichtsmaßnahmen, wenn Sie ein Elektrogerät verwenden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

TEILELISTE



1. Oberes Deck
2. Wasserpumpe
3. Wassertank
4. Gerätkörper
5. Betriebsanzeige
6. Netzwerkanzeige
7. Netzschalter
8. Power-Schnittstelle
9. Kleiner Griff für den Transport
10. Filterschlitz
11. Filterkern

SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Verwendung dieses Geräts sollten immer die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden:

- Weder der Haustiertrinker noch das Zubehör sind essbar.
- Verwenden Sie einen Haustiertrinker in einem trockenen Innenraum.
- Stellen Sie den Haustiertrinker nicht an einem hohen Ort auf.
- Halten Sie den Haustiertrinker waagerecht, wenn Sie ihn verwenden. Kippen Sie es nicht.
- Füllen Sie kein heißes oder kochendes Wasser in den Wassertank, um heiße Verformungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel verriegelt und aufbewahrt ist, um Schäden durch Leckagen durch Tierbisse zu vermeiden. Das Netzteil befindet sich in einer sicheren Betriebsspannung und gefährdet nicht die Sicherheit von Haustieren oder Besitzern.
- Zerlegen oder reparieren Sie den Trinker nicht, da er sonst den Kundendienst beeinträchtigt.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Originalhersteller geliefert wurde. Wir sind nur für die Leistung und Sicherheit von offiziell bezeichnetem Zubehör verantwortlich.

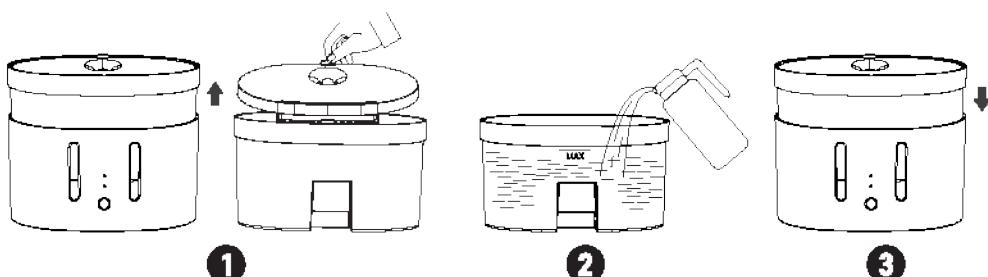
GEBRAUCHSANWEISUNG

Erster Gebrauch

1. Entfernen Sie den Haustiertrinker und das Zubehör.
2. Reinigen Sie die Innenwand und die obere Abdeckung des Wasserspeichereimers und des Filterkerns.
3. Setzen Sie den Filterkern in die Nut des Filterkerns unten in der oberen Abdeckung ein, nachdem Sie das Filterelement 2 Minuten lang in sauberes Wasser getaucht haben.
4. Füllen Sie Wasser in den transparenten Wassertank an der MIN-Linie und unterhalb der MAX-Linie.
5. Nehmen Sie den Adapter und schließen Sie ihn an die USB-Schnittstelle des Haustiertrinkers an.
6. Drücken Sie die Taste an der Vorderseite des Trinkgeräts, um die Wasserversorgung ein- und auszuschalten, und drücken Sie die Taste für längere Zeit (ca. 6 bis 7 Sekunden), um die werkseitigen Standardinstellungen wiederherzustellen und den Konfigurationsstatus zu erreichen Netzwerk (die Netzwerkanzeige blinkt).

Anleitung zum Hinzufügen von Wasser

1. Es ist nicht erforderlich, das Gerät auszuschalten. Nehmen Sie lediglich den Wassertank und die Abdeckung heraus.
2. Füllen Sie Wasser bis zum MAXIMALEN Füllstand im Wassertank ein.
- Warnung:** Fügen Sie kein heißes Wasser hinzu.
3. Setzen Sie die obere Abdeckung wieder auf und setzen Sie den Wassertank wieder auf.



VERBINDE DIE APP

Die IKOHS HOME-Anwendung ist sowohl für Android als auch für iOS verfügbar (suchen Sie die Anwendung in Google Play oder im App Store oder scannen Sie den folgenden QR-Code). Je nach Anbieter können zusätzliche Kosten anfallen.

Dieses Gerät wird über Ihr Heimnetzwerk verwendet. Als Grundvoraussetzung müssen Sie ein Wi-Fi-Netzwerk haben, das immer mit Ihrem Router und der kostenlosen Anwendung IKOHS HOME verbunden ist.

Wir empfehlen, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, wenn Sie nicht zu Hause sind, um ein versehentliches Starten während Ihrer Abwesenheit zu verhindern.



iPhone OS



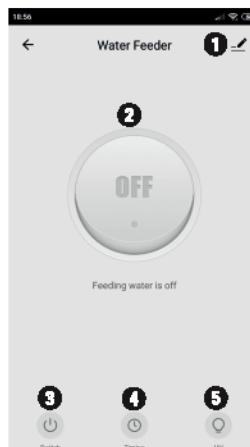
Android OS

So stellen Sie eine Verbindung zur App her

1. Installieren Sie die Anwendung IKOHS HOME und erstellen Sie ein Benutzerkonto.
2. Wählen Sie die Zeitzone aus, in der Sie sich für das Konto registrieren möchten, und klicken Sie auf, um den Bestätigungscode zu erhalten.
3. Geben Sie den zur Bestätigung erhaltenen Bestätigungscode ein.
4. Legen Sie ein Anmeldekenwort fest und melden Sie sich bei der Anwendung an.
5. Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ (+) und dann auf die Kategorie, die dem Trinkbrunnen entspricht.
6. Klicken Sie auf „Bestätigen“, wenn die Anzeige schnell blinkt.
7. Geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein und bestätigen Sie. Sie werden dann zu den WLAN-Einstellungen Ihres Mobiltelefons weitergeleitet. Finden Sie ein Netzwerk mit demselben Namen wie Ihr Trinkbrunnen und stellen Sie eine Verbindung her. Kehren Sie danach zum vorherigen Schritt zurück und drücken Sie „Weiter“. Drücken Sie dazu auf das Pfeilsymbol in der oberen linken Ecke des Bildschirms.
8. Stellen Sie beim Herstellen der Verbindung sicher, dass sich Router, Mobiltelefon und Gerät so nahe wie möglich befinden. Schließlich wird der Haustier-Trinker erfolgreich zu Ihrer IKOHS HOME-Anwendung hinzugefügt.

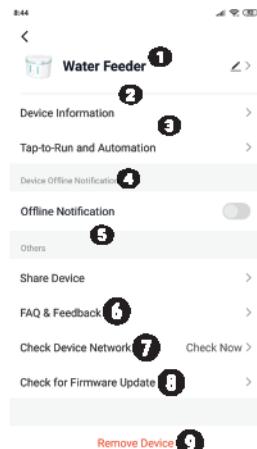
Funktionen des Hauptbildschirms der App

1. Einstellungen: Konfigurieren Sie andere Funktionen
2. Wechseln
3. Wechseln
4. Timer
5. Desinfektionsfunktion



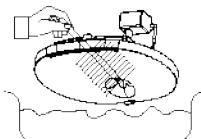
App-Einstellungsmenü

1. Gerätename: Bearbeiten Sie den Namen, das Symbol und den Speicherort des Feeders
2. Geräteinformationen: Ihre E-Mail-Adresse und IP-Adresse, Ihre Geräte-ID und Zeitzone sowie die WLAN-Signalstärke
3. Drücken Sie zum Ausführen und Automatisieren: Zeigen Sie die von Ihnen erstellten Szenen an
4. Offline-Benachrichtigung
5. Gerät teilen: Teilen Sie das Gerät mit anderen
6. Rückmeldung: Schreiben Sie Kommentare und senden Sie
7. Überprüfen Sie das Gerätenetzwerk
8. Firmware-Informationen: Firmware-Version und Online-Update
9. Gerät entfernen: Trennen und entfernen Sie das Gerät

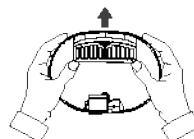


REINIGUNG UND WARTUNG

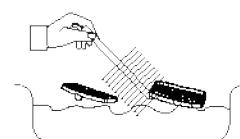
- Es wird empfohlen, ihn mindestens einmal pro Woche zu reinigen und das Wasser zu wechseln, um eine schlechte Wasserqualität oder einen schlechten Wasseraustritt durch den Filterblock zu vermeiden.
1. Entfernen Sie den Wassertankdeckel und reinigen Sie ihn.
 2. Entfernen Sie den Filter und die Nut vorsichtig.
 3. Reinigen Sie die Filtemut und entfernen Sie den Schmutz.
 4. Reinigen Sie die Wasserpumpe.
 5. Reinigen Sie den Wassertank Innen und trocknen Sie ihn außen.
 6. Wenn der Filterschacht durch die obere Abdeckung ersetzt wird, prüfen Sie, ob das Bajonett geschlossen ist.



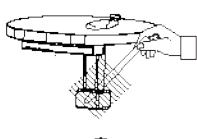
1



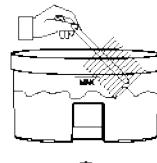
2



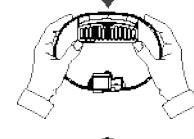
3



4



5



6

- Achten Sie darauf, die Stromversorgung zu reinigen, nachdem Sie die Stromversorgung unterbrochen haben.
- Tauchen Sie den Körper des Haustiertrinkers oder das Netzteil nicht in Wasser.
- Reinigen Sie nach dem ersten Gebrauch das Innere des transparenten Wassertanks, die obere Abdeckung und den Filterschlitz.
- Der Filter enthält möglicherweise etwas Staub. Dies ist ein normales Phänomen. Spülen Sie es aus.
- Es wird empfohlen, den Filter einmal im Monat auszutauschen.

PROBLEMLÖSUNG

FRAGE	ANTWORTE
Wie oft müssen wir das Wasser im Haustiertrinker wechseln und wie oft müssen wir es reinigen?	Entsprechend der Wasserqualität und den Verzehrgewohnheiten des Haustieres. Es wird empfohlen, das Wasser alle 2-3 Tage zu ersetzen oder hinzuzufügen. Es wird empfohlen, mindestens einmal pro Woche (einschließlich des Wassertanks, der oberen Abdeckung, des Filterschlitzes und des Filters) zu reinigen und das Wasser vollständig zu wechseln, um zu verhindern, dass Schmutz den Filterschlitz verstopft, was zur Folge hat abnorme Wasserqualität Verwenden Sie zum Reinigen kein heißes oder kochendes Wasser.
Welche Art von Wasser sollte verwendet werden?	Es wird empfohlen, reines oder Mineralwasser zu verwenden.
Wie oft sollte der Filter gewechselt werden?	Es wird empfohlen, den Filter einmal im Monat zu wechseln, um eine optimale Wirkung zu erzielen.
Verbraucht der Haustiertrinker viel Energie? Macht es irgendwelche Geräusche?	Es hat eine geringe Betriebsleistung (max. 4,5 W) und verbraucht in 10 Tagen ca. 1 kWh. Das Produkt verfügt über eine geräuscharme Pumpe und ein geräuscharmes Design. (Es gibt natürliche Geräusche von Wasser, um Haustiere anzuziehen, viel Wasser zu trinken).
Gibt es ein Sicherheitsrisiko, wenn ein Haustier das Netzkabel des Haustiertrinkers beißt?	Das Netzkabel hat eine niedrige Spannung von 5 V und einen niedrigen Strom von 0,6 A, um die Sicherheit von Haustieren zu gewährleisten. Die Verwendung eines defekten Netzkabels kann jedoch gefährlich sein, wenn Sie von Haustieren gebissen werden. Ersetzen Sie das Kabel rechtzeitig.
Für welche Arten von Katzen und Hunden wird der Haustiertrinker empfohlen?	Es ist für erwachsene Katzen und für kleine und mittelgroße Hunde geeignet.
Warum arbeitet der Haustiertrinker nach dem Anzünden nicht?	1. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt ist. 2. Überprüfen Sie, ob der untere Stromanschluss lose ist. 3. Überprüfen Sie, ob der Wasserpumpenauslass oder die Schlauchverbindung locker ist.



Gemäß den Europäischen Verordnungen 2012/19/EU und 2015/863/EU hinsichtlich der Verminderung von Gefahrenstoffen in elektrischen Geräten sowie der Entsorgung von Abfällen. Das durchgestrichene Containersymbol auf der Verpackung gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer vom Haushalt getrennt zu entsorgen ist. Daher muss der Benutzer das Gerät nach Beendigung der Benutzung an einer geeigneten Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle abgeben oder es an den Hersteller, bei dem es erworben wurde, bei einem Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts oder bei einem Tausch zurückgeben. Die sachgemäße differenzierte Entsorgung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts für die nachfolgenden umweltgerechten Prozesse zum Recycling, zur Verarbeitung und Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die unsachgemäße Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann die Anwendung der gesetzlich vorgeschriebenen Strafen nach sich ziehen.

TECHNICAL DATA

EN	ES	PT	FR	IT	DE	Characteristics
Power	Potencia	Potência	Puissance	Potenza	Leistung	DC battery 5V 1A
Capacity	Capacidad	Capacidade	Capacité	Capacità	Kapazität	2.1 L
Weight	Peso	Peso	Poids	Peso	Gewicht	900 g
Dimensions	Dimensiones	Dimensões	Dimensions	Dimensioni	Abmessungen	230x175x160 mm

0120/V1



Made in P.R.C.